



Wir geben alles für Dein Kind.

S4

SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888-1:2018
EN1888-2:2018
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1: 2018 & EN1888-2: 2018 / EN1466: 2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





SYMBOLS



VORBEREITEN – Gestell aufklappen - mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Bremssystem - Höhenverstellung - Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



SPIELBÜGEL
Öffnen - abnehmen



GURTSYSTEM
verwenden



ZUSAMMENLEGEN
Gestell zusammenklappen - Räder abnehmen

BILDERKLÄRUNG

D

| | | | |
|----------|--------------------------|----------|-------------------------|
| A | Schiebebügel | O | Vorderrad |
| B | Höhenverstellung | P | Klapphebel Schiebebügel |
| C | Verdeckverstellung | Q | Verdeckklappen |
| D | Sitzeinheit | R | Rückenverstellung |
| E | Fußteilverstellung | S | Klapphebel Gestell |
| F | Einkaufskorb | T | Feststellbremse |
| G | Hinterrad | U | Spielbügelverstellung |
| H | Sonnenschild Verdeck | V | Gestellrahmen vorne |
| I | Verdeck | W | Vorderrad |
| J | Spielbügel | | |
| K | Entriegelungsknopf | | |
| L | Fußteil | | |
| M | Fußablage | | |
| N | Feststellknopf Vorderrad | | |

SYMBOLS



SET-UP
Unfold the frame – Attach the parts provided



USE
Braking system - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR
Use



USE HARNESS SYSTEM



FOLD
Remove wheels

EXPLANATION OF IMAGERY

GB

| | | | |
|----------|---------------------------------|----------|-----------------------------|
| A | Handlebar | O | Front wheel |
| B | Height adjustment | P | Folding lever for handlebar |
| C | Canopy adjustment | Q | Canopy flap |
| D | Seating unit | R | Back adjustment |
| E | Footrest adjustment | S | Folding lever for frame |
| F | Shopping basket | T | Locking brake |
| G | Rear wheel | U | Play bar adjustment |
| H | Sun shield canopy | V | Front frame |
| I | Canopy | W | Front wheel |
| J | Play bar | | |
| K | Release button | | |
| L | Foot | | |
| M | Footrest | | |
| N | Locking button for front wheels | | |

SIMBOLI



COLLEGARE LE PARTI FORNITE



UTILIZZARE
Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE
Togliere le ruote

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT

| | | | |
|----------|-------------------------------------|----------|------------------------------|
| A | Maniglione | O | Ruota anteriore |
| B | Regolazione altezza | P | Leva ribaltamento maniglione |
| C | Regolazione capote | Q | Falde capote |
| D | Unità di seduta | R | Regolazione schienale |
| E | Poggiatesta | S | Leva ribaltamento telaio |
| F | Cestello porta spesa | T | Freni di stazionamento |
| G | Ruota posteriore | U | Regolazione corrimano |
| H | Visiera parasole capote | V | Telaio anteriore |
| I | Capote | W | Ruota anteriore |
| J | Corrimano | | |
| K | Tasto di sblocco | | |
| L | Parte per i piedi | | |
| M | Poggiatesta | | |
| N | Tasto di bloccaggio ruota anteriore | | |





MERKINNÄT

FIN



KIINNITÄ MUKANA TULLEET OSAT



KÄYTTÖ

jarrujärjestelm - korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN

irrota renkaat

MERKKIEN SELITYS

| | | | |
|----------|----------------------------|----------|-------------------------|
| A | työntökahva | O | etupyörä |
| B | korkeuden säätö | P | työntökahvan kääntövipu |
| C | kuomun säätö | Q | kuomu |
| D | istuinosa | R | selkänojan säätö |
| E | jalkaosan säätö | S | rungon kääntövipu |
| F | ostoskori | T | lukitusjarru |
| G | takapyörä | U | lelukaaren säätö |
| H | kuomun aurinkosuoja | V | rungon etuosa |
| I | kuomu | W | etupyörä |
| J | lelukaari | | |
| K | irrotuspainike | | |
| L | jalkatila | | |
| M | jalkatuki | | |
| N | etupyörän kiinnityspainike | | |

SYMBOLY

POPIS OBRÁZKŮ

CZ



NASAĎTE DÍLY, KTERÉ JSOU SOUČÁSTÍ DODÁVKY



POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ - sundejte kola

| | | | |
|----------|-------------------------------------|----------|--------------------------------------|
| A | Držadlo | O | Přední kolo |
| B | Nastavení výšky | P | Sklápná páčka držadla |
| C | Nastavení stříšky | Q | Sklápění stříšky |
| D | Sedačka | R | Nastavení zádové části |
| E | Nastavení oblasti nohou | S | Sklápná páčka podvozek |
| F | Nákupní košík | T | Zajišťovací brzda |
| G | Zadní kolo | U | Nastavení držadla na zavěšení hraček |
| H | Sluneční clona stříška | V | Přední rám podvozku |
| I | Stříška | W | Přední kolo |
| J | Držadlo na zavěšení hraček | | |
| K | Odjišťovací knoflík | | |
| L | Oblast pro nohy | | |
| M | Opěrka nohou | | |
| N | Nastavovací knoflík pro přední kolo | | |

SYMBOLY

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK



NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI



POUŽÍVANIE - brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽIŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



MONTÁŽ

demontovať kolesá

| | | | |
|----------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|
| A | Madlo na posúvanie | O | Predné koleso |
| B | Prestavenie výšky | P | Sklápacia páka madlo na posúvanie |
| C | Nastavenie striedšky | Q | Základky striedšky |
| D | Sedačko | R | Prestavenie opierky chrbta |
| E | Prestavenie časti pre nohy | S | Sklápacia páka podvozok |
| F | Nákupný koš | T | Fixovacia brzda |
| G | Zadné koleso | U | Prestavenie madla na hranie |
| H | Ochrana pred slnkom striedška | V | Rám podvozku vpredu |
| I | Striedška | W | Predné koleso |
| J | Madlo na hranie | | |
| K | Odblokovací gombík | | |
| L | Časť pre nohy | | |
| M | Opora chodidiel | | |
| N | Fixovací gombík predné koleso | | |





УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



ДОСТАВКА

- разложить раму
- закрепить прилагаемые части



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система
- регулятор высоты - фиксация передних колес
- регулировка спинки



ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



СКЛАДЫВАНИЕ

снять блок - сложить раму
- демонтировать колеса

| | | | |
|----------|------------------------------------|----------|----------------------------|
| A | Откидная ручка | O | Переднее колесо |
| B | Регулировка по высоте | P | Зашелка откидной ручки |
| C | Регулировка капюшона | Q | Чехол капюшона |
| D | Прогулочный блок | R | Регулировка спинки |
| E | Регулятор подножки | S | Зашелка шасси |
| F | Корзина для покупок | T | Стояночный тормоз |
| G | Заднее колесо | U | Регулятор дуги для игрушек |
| H | Солнцезащитный козырек на капюшоне | V | Передняя рама |
| I | Капюшон | W | Переднее колесо |
| J | Дуга для игрушек | | |
| K | Кнопка разблокировки | | |
| L | Подножка | | |
| M | Подставка для ног | | |
| N | Кнопка-фиксатор переднего колеса | | |

符号

图例

CHN



组装

展开框架 - 装上提供的部件



使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



抓握杠



束缚带系统



折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

| | | | |
|----------|--------|----------|-------|
| A | 车把 | O | 前轮 |
| B | 高度调整 | P | 车把折叠杆 |
| C | 顶篷调整 | Q | 顶篷翻盖 |
| D | 坐垫 | R | 背部调整 |
| E | 脚靠调整 | S | 框架折叠杆 |
| F | 购物篮 | T | 制动器 |
| G | 后轮 | U | 抓握杠调整 |
| H | 遮阳顶篷 | V | 前框架 |
| I | 顶篷 | W | 前轮 |
| J | 抓握杠 | | |
| K | 释放按钮 | | |
| L | 脚部 | | |
| M | 脚靠 | | |
| N | 前轮锁定按钮 | | |

FOLLOW US



www.gesslein.de

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de